

# 文化中国·锦绣四川

Arte e Danza dal cuore della Cina 欧洲行

## Splendido Sichuan

Viaggio in Europa

主办单位 四川省政府

承办单位 四川省政府新闻办公室 四川省政府外事侨务办公室

支持单位 特伦托自治省省政府 意中项目发展协会 特伦托社会剧院

### Organizzatore

Centro Servizi Culturali Santa Chiara

### Promotore

Provincia del Sichuan, Ufficio di Comunicazione della Provincia del Sichuan  
Dipartimento degli Affari Esteri e Cinesi all'Estero della Provincia del Sichuan

### Partner

Provincia Autonoma di Trento

Associazione Progetto Italia-Cina

Teatro Sociale di Trento



特伦托社会剧院, 2016年5月28日, 21点

Teatro Sociale di Trento, Sabato 28 Maggio 2016, ore 21:00



CENTRO SERVIZI CULTURALI S. CHIARA  
Tel.: 0461 213834 • N° Verde 800 013952 • www.csc.tn.it  
www.primiallprima.it @Centroschiara  
f Centro Santa Chiara @CSC\_Trentino



Provincia autonoma di Trento  
Servizio attività internazionali

TRENTINO  
Italian experience

Sichuan  
Sichuan, more than pandas



# 演出节目单

## PROGRAMMA DELLA SERATA

1. 吉祥面具舞（男女群舞）  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**La danza gioiosa in Maschera**  
Gruppo misto:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble
2. 女声独唱：《康定情歌》《藏族山歌》  
演唱：多吉巴姆  
**Assolo: 'Canzone d'amore di Kangding'**  
**'Canzone etnica dell'etnia Tibetana'**  
Cantante: Duojibamu
3. 甘孜踢踏（男子群舞）  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**La danza Tip - Tap di Ganzi**  
Gruppo maschile:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble
4. 男声独唱：青藏高原、康巴酒歌  
演唱：斯郎罗布  
**Assolo: 'Altopiano del Tibet'**  
**'Canzone per il brindisi di Kangba'**  
Cantante: Silangluobu
5. 古琴演奏：《流水》《酒狂》  
演奏：李妮莱  
**Guqin (cetra da tavolo):**  
**'Acqua Viva', 'Liquore della gioia'**  
Musica: Li Nilai
6. 对脚锅庄（男女群舞）  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**Danza di Guozhuang**  
Gruppo misto:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble
7. 女声独唱：《康定月亮》《吉祥九与酒》  
演唱：四郎拉姆  
**Assolo: 'Luna di Kangding'**  
**'Liquore della fortuna'**  
Cantante: Silanglamu
8. 弦子（女子群舞）  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**Danza dell'etnia Tibetana**  
Gruppo femminile:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble
9. 川剧绝活：《变脸》《吐火》  
表演：毛庭齐、李忠  
**Opera di Sichuan: 'Bianlian (Cambio delle maschere)'**  
**'Sputa fuoco'**  
Intepreti: Mao Tingqi, Li Zhong
10. 熊猫的乐园  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**Danza: Paradiso del Panda**  
Gruppo:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble
11. 男声独唱：卓玛、在那遥远的地方  
演唱：真知  
**Assolo: 'Dolma'**  
**'Su quella terra lontana'**  
Cantante: Zhen Zhi
12. 离太阳最近的祝福（男女群舞）  
表演：甘孜州民族歌舞团  
**Danza: La benedizione dal sole**  
Gruppo Misto:  
Ganzi Ethnic Song and Dance Ensemble

